



## Geschäftsführung Hauptausschuss

Frau Lange

Telefon: (0221) 221-26014

Fax: (0221) 221-26570

E-Mail: maria.lange@stadt-koeln.de

Datum: 03.11.2014

## Niederschrift

über die **2. Sitzung des Hauptausschusses** in der Wahlperiode 2014/2020 am Montag, dem 20.10.2014, 16:30 Uhr bis 17:02 Uhr, Historisches Rathaus, Konrad-Adenauer Saal, Raum-Nr. 1.18

### Anwesend waren:

#### Vorsitzender

Herr Oberbürgermeister Jürgen Roters

#### Stimmberechtigte Mitglieder

|                                    |            |                                  |
|------------------------------------|------------|----------------------------------|
| Herr Ulrich Breite                 | FDP        |                                  |
| Herr Bürgermeister Dr. Ralf Heinen | SPD        |                                  |
| Herr Peter Kron                    | SPD        | in Vertretung für Herrn Börschel |
| Frau Susana dos Santos Herrmann    | SPD        |                                  |
| Frau Monika Schultes               | SPD        |                                  |
| Herr Dr. Ralph Elster              | CDU        |                                  |
| Frau Ursula Gärtner                | CDU        |                                  |
| Herr Niklas Kienitz                | CDU        |                                  |
| Herr Christoph Klausning           | CDU        | in Vertretung für Herrn Petelkau |
| Frau Brigitta Bülow von            | GRÜNE      |                                  |
| Herr Jörg Frank                    | GRÜNE      |                                  |
| Frau Kirsten Jahn                  | GRÜNE      |                                  |
| Frau Gisela Stahlhofen             | DIE LINKE. |                                  |

#### Beratende Mitglieder

|                    |     |                                  |
|--------------------|-----|----------------------------------|
| Herr Roger Beckamp | AfD | in Vertretung für Herrn Rottmann |
|--------------------|-----|----------------------------------|

#### Verwaltung

|                                      |                                   |
|--------------------------------------|-----------------------------------|
| Frau Petra Engel                     | in Vertretung für Frau Kronenberg |
| Herr Beigeordneter Franz-Josef Höing |                                   |
| Frau Christiane Jäger                |                                   |
| Frau Beigeordnete Dr. Agnes Klein    |                                   |

Frau Stadtkämmerin Gabriele C. Klug  
Frau Beigeordnete Susanne Laugwitz-Aulbach  
Frau Beigeordnete Henriette Reker  
Herr David Sprenger  
Herr Gregor Timmer

**Presse**

**Zuschauer**

**Entschuldigt fehlen:**

**Stimmberechtigte Mitglieder**

|                       |     |                                |
|-----------------------|-----|--------------------------------|
| Herr Martin Börschel  | SPD | vertreten durch Herrn Kron     |
| Herr Bernd Petelkau   | CDU | vertreten durch Herrn Klausing |
| Herr Ralph Sterck     | FDP | vertreten durch Herrn Breite   |
| Herr Hendrik Rottmann | AfD | vertreten durch Herrn Beckamp  |

**Beratende Mitglieder**

|                    |          |
|--------------------|----------|
| Herr Markus Wiener | pro Köln |
|--------------------|----------|

**Verwaltung**

|                                 |                            |
|---------------------------------|----------------------------|
| Frau Beigeordnete Ute Berg      |                            |
| Herr Stadtdirektor Guido Kahlen |                            |
| Frau Christine Kronenberg       | vertreten durch Frau Engel |

Herr Oberbürgermeister Roters eröffnet die Sitzung und begrüßt die Anwesenden.

Frau Beigeordnete Dr. Klein berichtet über die heutige Räumung des Gymnasiums Kreuzgasse wegen einer vermuteten Bedrohungslage. Der gemeldete eventuell bewaffnete Tatverdächtige wurde seitens der Polizei nach Durchsuchung des Gebäudes und des umliegenden Geländes nicht angetroffen. Die Kooperation zwischen den Verantwortlichen der Polizei, Bezirksregierung, Schule und Stadt habe aus ihrer Sicht gut funktioniert. Es werde morgen jedoch eine Rückschau über den Vorfall und die Abläufe geben, um diese für die Zukunft noch zu optimieren. Herr Oberbürgermeister Roters bedankt sich für die Information.

Die nachfolgende Tagesordnung wird ohne Zu- und Absetzungen einstimmig angenommen.

## **Tagesordnung**

### **I. Öffentlicher Teil**

#### **1 Mitteilungen**

1.1 Mitteilungen des Oberbürgermeisters

1.2 Mitteilungen zu gleichstellungsrelevanten Themen

#### **2 Anfragen gemäß § 4 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**

#### **3 Anträge gemäß § 3 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**

#### **4 Dringlichkeitsentscheidungen**

4.1 Dringlichkeitsentscheidungen gemäß § 60 Absatz 1 Satz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

4.2 Genehmigung von Dringlichkeitsentscheidungen gemäß § 60 Absatz 2 Satz 2 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

4.2.1 Entscheidung über die Beteiligung von Ratsmitgliedern an der Delegationsreise von Oberbürgermeister Roters nach Tunis anlässlich 50 Jahre Städtepartnerschaft 2684/2014

**5 Sonstige Allgemeine Vorlagen**

**6 Mündliche Anfragen**

**II. Nichtöffentlicher Teil**

**7 Mitteilungen**

7.1 Mitteilungen des Oberbürgermeisters

7.2 Mitteilungen zu gleichstellungsrelevanten Themen

**8 Anfragen gemäß § 4 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**

**9 Anträge gemäß § 3 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**

**10 Dringlichkeitsvorlagen**

10.1 Dringlichkeitsentscheidungen gemäß § 60 Absatz 1 Satz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

10.2 Genehmigung von Dringlichkeitsentscheidungen gemäß § 60 Absatz 2 Satz 2 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

**11 Personalien**

11.1 Personalvorlage  
2567/2014

11.2 Personalvorlage  
2692/2014

**12 Sonstige allgemeine Vorlagen**

**13 Mündliche Anfragen**

## **I. Öffentlicher Teil**

### **1 Mitteilungen**

#### **1.1 Mitteilungen des Oberbürgermeisters**

Zu diesem Tagesordnungspunkt liegt nichts vor.

#### **1.2 Mitteilungen zu gleichstellungsrelevanten Themen**

Frau Engel weist auf die kostenlose Infoveranstaltung „Mach Party - safe!“ am 24.11.2014 im studio dumont hin, die von der Gleichstellungsbeauftragten in Kooperation mit dem Zonta Club Köln 2008, dem Zonta says no, dem Lobby für Mädchen und dem K.o.-Tropfen Arbeitskreis Köln initiiert wird. Diese Veranstaltung findet begleitend zum Internationalen Tag gegen Gewalt an Frauen und als Ergebnis des Dialoges zur Europäischen Charta für die Gleichstellung statt. Über die Schulleitungen von Schulen mit Sekundarstufe II, Medienkampagnen z.B. in den U-Bahnhaltestellen, Plakataushängen und Flyern werden die Betroffenen über die Veranstaltung informiert.

### **2 Anfragen gemäß § 4 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**

### **3 Anträge gemäß § 3 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**

### **4 Dringlichkeitsentscheidungen**

#### **4.1 Dringlichkeitsentscheidungen gemäß § 60 Absatz 1 Satz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

Zu diesen Tagesordnungspunkten liegt nichts vor.

#### **4.2 Genehmigung von Dringlichkeitsentscheidungen gemäß § 60 Absatz 2 Satz 2 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

##### **4.2.1 Entscheidung über die Beteiligung von Ratsmitgliedern an der Delegationsreise von Oberbürgermeister Roters nach Tunis anlässlich 50 Jahre Städtepartnerschaft 2684/2014**

Auf eine Nachfrage von Herrn Beckamp teilt Herr Oberbürgermeister Roters mit, dass Vorlagen zu Delegationsreisen immer im öffentlichen Teil behandelt werden. Die Vorlage war versehentlich als nichtöffentlich gekennzeichnet worden.

Auf die Frage von Frau Jahn, teilt Herr Oberbürgermeister Roters mit, dass die auf dieser Reise mit der Stadt Tunis vereinbarten Punkte für die zukünftige Zusammenarbeit dem Rat in der Novembersitzung mitgeteilt werden.

#### **Beschluss:**

Wir beschließen die Teilnahme von folgenden fünf Ratsmitgliedern an der geplanten Delegationsreise von Oberbürgermeister Roters in die Partnerstadt Tunis vom

01.-05.10.2014:

- |                           |                       |
|---------------------------|-----------------------|
| 1. SPD:                   | Herr Dr. Ralf Heinen  |
| 2. CDU:                   | Herr Dr. Ralph Elster |
| 3. Bündnis 90/Die Grünen: | Frau Kirsten Jahn     |
| 4. Die Linke:             | Herr Jörg Detjen      |
| 5. FDP:                   | Herr Ralph Sterck     |

**Abstimmungsergebnis:**

einstimmig genehmigt

**5 Sonstige Allgemeine Vorlagen**

**6 Mündliche Anfragen**

Frau Stahlhofen fragt erneut nach dem Grundstück am Eifelwall, auf dem der Künstler Tepel wohne und bezieht sich auf die Fragen aus der letzten Hauptausschusssitzung. Herr Beigeordneter Höing antwortet, dass es eine Einigung mit dem Bewohner gegeben hätte und die Frist verlängert worden sei. Er wird eine schriftliche Mitteilung hierzu fertigen.

Herr Frank betont, dass diese Mitteilung die definitiv getroffenen Vereinbarungen mit den Betroffenen und eine detaillierte Auflistung der einzelnen Maßnahmen, die nach dem Wegzug der Bewohnerinnen und Bewohner beginnen werden, beinhalten solle.

gez.  
Jürgen Roters  
Oberbürgermeister

gez.  
Maria Lange  
Schriftführerin